

ՏԵՂԵԿԱԳԻՐ**ՏԱՐԵԿԱՆ ՏԵՂԵԿԱԳԻՐ****ՍՐԲՈՑ ԹԱՐԳՄԱՆՉԱՑ ԵՐԿՐՈՐԴԱԿԱՆ ՎԱՐԺԱՐԱՆԻ****(2020 - 2021)****12 Յունիս, 2021, Ամսվերջի Հանդես**

Գերշ. Տ. Սեւան Արք. Ղարիպեան,

Լուսարարապետ Ս. Աթոռոյս,

Հոգեշնորհ հայրեր,

Միութիւններու եւ վարչութիւններու յարգարժան ներկայացուցիչներ

Յարգելի ուսուցիչներ, ծնողներ եւ ներկաներ

2020-2021 ուսումնական տարեշրջանը ահաւասիկ հասաւ իր աւարտին: 2020 թրւականի սկիզբէն աշխարհը յայտնուեցաւ նոր իրականութեան մը առջեւ՝ Քորոնա ժահրը խուճապի մատնեց համայն մարդկութիւնը, դժուարութիւններ ստեղծեց նաեւ Սբց. Թարգմանչաց վարժարանին, եւ դպրոցներու փակման ստիպողութեան տակ վարժարանս 2020-2021 ուս. տարուոյ ընթացքին որդեգրեց հեռավար տեսակապով ուսուցման ձեւը: Մօտէն ծանօթանալու համար հեռավար ուսուցման համակարգչային ծրագիրներուն՝ վարժարանիս ուսուցչական կազմը այս տարուայ ընթացքին մասնակցած է բազմաթիւ դասընթացքներու եւ սեմինարներու: Մեր ուսուցիչները ամենայն պատասխանատուութեամբ շանք ու եռանդ շինայեցին հեռավար ուսուցումը յաջողութեամբ իր աւարտին հասցնելու համար: Եւ այսօր առանձնայատուկ շնորհակալութիւն կ'ուզեմ յայտնել մեր բոլոր ուսուցիչներուն եւ ի սրտէ կը մաղթեմ ուժ, կորով գալիք դժուարութիւնները միասնաբար, առանց յուսահատութեան դիմագրաւելու համար:

Այս տարի մեր ընդհանուր աշակերտութեան թիւը եղաւ 168, բաժնուած հետեւեալ ձեւով.

	Մանչ	Աղջիկ	Գումար
Երկրորդական	23	29	52
Նախակրթարան	40	46	86
Մանկապարտէզ	18	12	30
Համագումար	81	87	168

Սբց. Թարգմանչաց վարժարանը կ'առաջարկէ երեք A Level-է եւ ութ O Level-է բաղկացած ծրագիր, որ կը դիւրացնէ մեր շրջանաւարտներուն մուտքը տեղական եւ արտասահմանեան համալսարաններ: Երեք A Level-ի նիւթերն են. Արաբերէն, Ուսողութիւն եւ Հոգեբանութիւն, իսկ ութ O Level-ի նիւթերն են. Ուսողութիւն, Կենսաբանութիւն, Քիմիաբանութիւն, Բնագիտութիւն, Ընդհանուր Ազգաց Պատմութիւն, Անգլերէն լեզու եւ Անգլերէն գրականութիւն:

Հակառակ դժուարին պայմաններուն, Սբց. Թարգմանչաց վարժարանի աշակերտները յատուկ պայմաններով յանձնած են G.C.E.-ի (General Certificate of Education) քըն-

նութիւններ:

Մեր շրջանաւարտներէն ութը կը ծրագրեն հետեւիլ բարձրագոյն ուսման համալսարանական ընթացքի:

Այսօր վարժարանիս ուսուցիչ-ուսուցչուհիները կը հրճուին ներքին գոհունակութեամբ, եւ արդարացի պարծանքով կը նային իրենց շրջանաւարտ սաներուն: Մեր խորին շնորհակալութիւնները բոլորին: Ձեր վարձքը կատար, սերունդները երախտապարտ պիտի մնան ձեր նուիրումին:

Սիրելի շրջանաւարտներ,

Աւարտեցաւ Սբց. Թարգմանչաց վարժարանի յարկին տակ ձեր ուսումնառութեան ընթացքը եւ այսօր, այս անմոռանալի օրուայ առիթով ընդունեցէք սրտագին շնորհաւորանքներս: Ձեր կեանքի այս դարձակէտը նշանաւոր է գիտելիքներու ամբարումով: Ապագան ձեր առջեւն է, հայուն վայել հաւատքով ու հաստատակամութեամբ, քաջութեամբ ու նուիրումով շարունակեցէք հարստացնել, ընդլայնել ձեր իմացականութիւնը: Եղէք օրինապահ մեր պապերուն հաւատքին հանդէպ, եղէք կատարեալ մարդ, հաւատաւոր եղէք ու եռանդուն, եղէք ծերունու պէս խորագէտ, բազմահմուտ, մտքով խորունկ, հոգով պայծառ հայորդիներ:

Տեսչութեան, ուսուցչական կազմին եւ բոլոր ներկաներու անունով կը շնորհաւորեմ ձեզ եւ ձեր ծնողները: Կը մաղթեմ երջանկութիւն եւ ամենայն բարիք: Աստուծոյ աջը ձեզ միշտ հովանի ըլլայ:

ԲԱՐԻ ԵՐԹ

ԱՐՏԷՆ ՔՇՆՅ. ԱԲՐԱՀԱՄԵԱՆ
Տեսուչ Սրբոց Թարգմանչաց Վարժարանի

